

Vodič za korisnike

© Copyright 2015 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Intel je žig korporacije Intel registrovan u SAD i u drugim zemljama i koristi se sa licencom.

Ovde sadržane informacije podložne su promenama bez prethodne najave. Jedine garancije za proizvode i usluge kompanije HP istaknute su u izričitim garancijama koje se dobijaju uz takve proizvode i usluge. Ništa što je ovde navedeno ne bi trebalo protumačiti kao dodatnu garanciju. Kompanija HP neće odgovarati za ovde sadržane tehničke ili izdavačke greške.

Prvo izdanje: septembar 2015.

Broj dela dokumenta: 828940-E31

Obaveštenje o proizvodu


U ovom vodiču opisane su funkcije koje su zajedničke većini modela. Neke funkcije možda nisu dostupne na vašem računaru.

Uslovi korišćenja softvera


Instaliranjem, kopiranjem, preuzimanjem ili drugačijim korišćenjem bilo kog softverskog proizvoda unapred instaliranog na ovom računaru, saglasni ste da prihvatite odredbe HP ugovora o licenciranju sa krajnjim korisnikom (EULA). Ukoliko ne prihvatite ove uslove o licenciranju, vaš pravni lek je da se vrati čitav, nekorišćen proizvod (hardver i softver) u roku od 14 dana radi refundiranja u skladu sa politikom refundiranja na mestu kupovine.

Za bilo koje druge informacije ili za zahtev za refundiranje celokupne vrednosti računara, obratite se lokalnom prodajnom mestu (prodavcu).

Bezbednosno upozorenje

 **UPOZORENJE!** Da biste smanjili mogućnost nastanka opekotina ili pregrevanja računara, nemojte ga držati direktno u krilu ili zaklanjati otvore za vazduh na računaru. Računar koristite samo na čvrstoj, ravnoj površini. Nemojte dozvoliti da neki drugi čvrsti predmet, kao što je opcionalni štampač koji se nalazi pored, ili neki meki predmet, kao što su jastuci ili tepih ili odeća, blokiraju protok vazduha. Nemojte dozvoliti ni da adapter naizmjenične struje tokom rada računara dođe u dodir sa kožom ili nekim mekim predmetom, kao što su jastuci, tepih ili odeća. Računar i adapter naizmjenične struje usklađeni su sa ograničenjima temperature površine kojoj korisnik može da pristupi, a koja su određena međunarodnim standardom za bezbednost opreme informacione tehnologije (IEC 60950).

Postavka konfiguracije procesora (samo na pojedinim modelima)

 **VAŽNO:** Pojedini modeli računara su konfigurisani za rad sa serijom procesora Intel® Pentium® N35xx/N37xx ili Celeron® N28xx/N29xx/N30xx/N31xx. **Ako je vaš računar podešen kao što je opisano, nemojte menjati postavku konfiguracije procesora u datoteci msconfig.exe iz 4 ili 2 procesora u 1.** Ako to uradite, računar se neće ponovo pokrenuti. Moraćete da izvršite uspostavljanje fabričkih vrednosti da biste vratili originalne postavke.



Sadržaj

1 Upoznajte svoj računar	1
Desna strana	1
Leva strana	2
Ekran	3
Gornja strana	4
Dodirna tabla	4
Dugmad	5
Donja strana	6
Nalepnice	7
2 Pravljenje poteza na dodirnoj tabli	8
Pravljenje poteza na dodirnoj tabli	8
Dodirivanje	8
Pomeranje	10
3 Korišćenje akcijskih tastera	12
Korišćenje akcijskih tastera	12
4 Napajanje i baterija	14
Fabrički zapečaćena baterija	14
Punjenje baterije	14
5 Dodatni HP resursi	15
Dodatni HP resursi	15
6 Elektrostatičko pražnjenje	16
Indeks	17

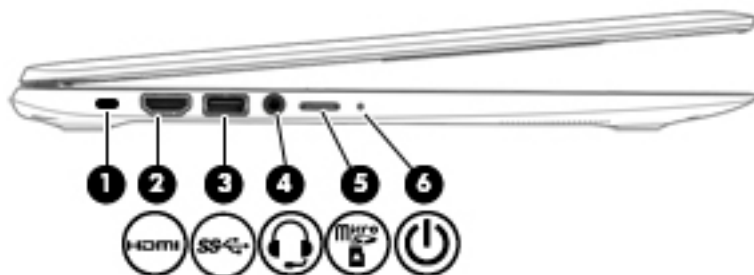
1 Upoznajte svoj računar






Desna strana



Komponenta	Opis
(1)  USB 2.0 portovi	Povezivanje opcionalnih USB uređaja, kao što su tastatura, miš, spoljna disk jedinica, štampač, skener ili USB čvorište.
(2) Lampica adaptera naizmjenične struje	<ul style="list-style-type: none">• Bela: Adapter naizmjenične struje je povezan i baterija je puna.• Žuta: Adapter naizmjenične struje je povezan i baterija se puni.• Isključena: Računar koristi napajanje iz baterije.
(3)  Konektor za napajanje	Povezuje adapter naizmjenične struje.

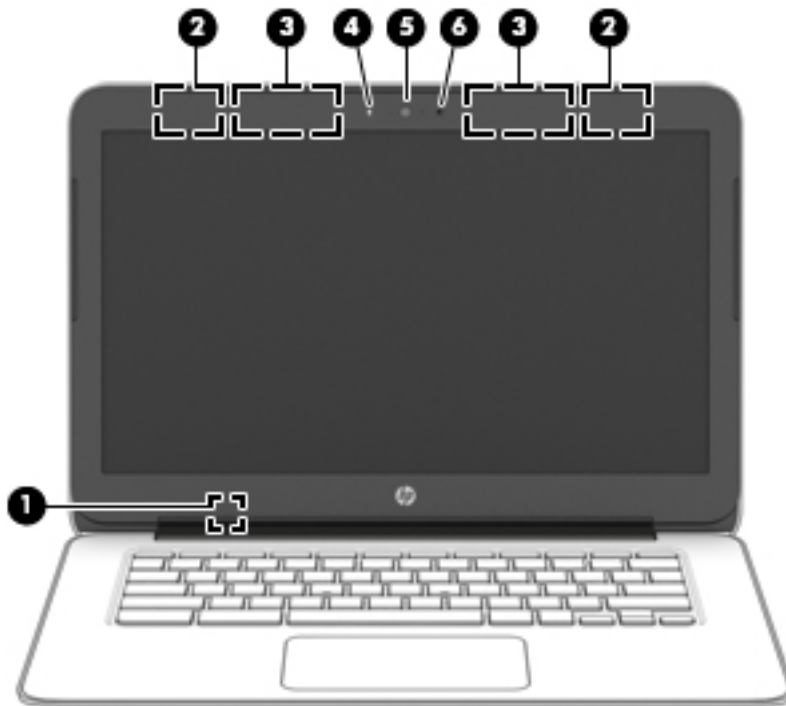
Leva strana



Komponenta	Opis
(1)  Slot za bezbednosni kabl	Priključuje opcionalni bezbednosni kabl na računar. NAPOMENA: Bezbednosni kabl je dizajniran da odvrti nekog od zloupotrebe ili krađe računara, ali ne može to da spreči.
(2)  HDMI port	Povezuje opcionalni video ili audio uređaj, kao što je televizor visoke definicije, bilo koju kompatibilnu digitalnu ili audio komponentu ili HDMI (High-Definition Multimedia Interface) uređaj velike brzine.
(3)  USB 3.0 port za napajanje (punjenje)	Povezuje opcionalni USB uređaj, kao što su tastatura, miš, spoljna disk jedinica, štampač, skener ili USB čvorište. Standardni USB portovi neće puniti sve USB uređaje ili će ih puniti pomoću slabe struje. Neki USB uređaji zahtevaju napajanje i zahtevaju da koristite port sa napajanjem. NAPOMENA: USB portovi za punjenje takođe mogu da pune pojedine mobilne telefone i MP3 plejere, čak i kada je računar isključen.
(4)  Utikač za audio-izlaz (slušalice)/audio-ulaz (mikrofon)	Povezuje opcionalne stereo-zvučnike, slušalice, slušalice „bubice“, slušalice sa mikrofonom ili televizijski audio-kabl. Takođe povezuje opcionalne slušalice sa mikrofonom. Ovaj utikač ne podržava opcionalne uređaje samo sa mikrofonom. UPOZORENJE! Da biste smanjili rizik od povreda, podesite jačinu zvuka pre nego što stavite slušalice, slušalice „bubice“ ili slušalice sa mikrofonom. NAPOMENA: Kada se neki uređaj poveže sa utikačem, zvučnici na računaru su onemogućeni. NAPOMENA: Uverite se da kabl uređaja ima konektor sa 4 provodnika koji podržava i audio-izlaz (slušalice) i audio-ulaz (mikrofon).
(5)  Čitač micro memorijskih kartica	Čita opcionalne memorijske kartice koje skladište informacije, upravljaju njima, dele ih ili im pristupaju. Da biste umetnuli karticu: <ul style="list-style-type: none">▲ Držite karticu sa nalepnicom okrenutom nagore i sa konektorima okrenutim ka slotu, ubacite karticu u slot, a zatim je gurajte dok ne bude čvrsto postavljena. Da biste uklonili karticu: <ul style="list-style-type: none">▲ Pritisnite karticu dok ne iskoči.
(6) Lampica napajanja	<ul style="list-style-type: none">• Bela: Računar je uključen.

Komponenta	Opis
	<ul style="list-style-type: none"> Bela koja treperi: Računar je u režimu spavanja. Isključena: Računar je isključen.

Ekran

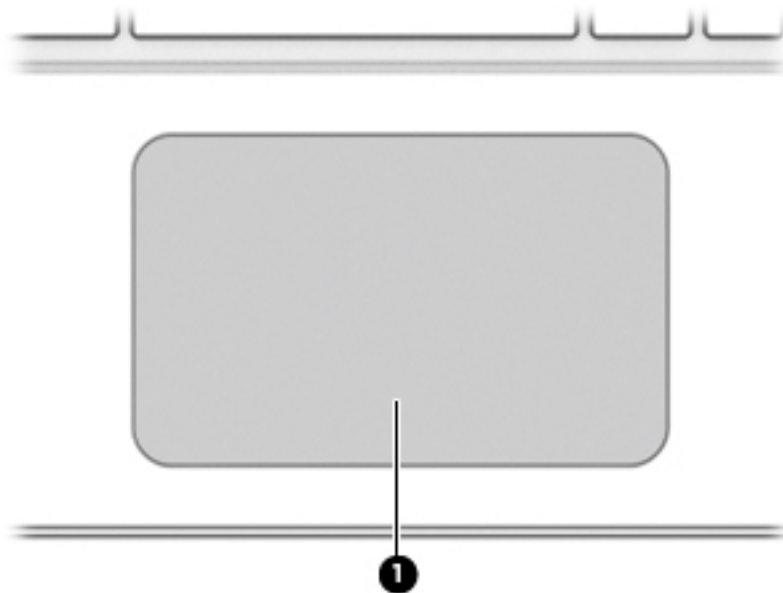


Komponenta	Opis
(1) Interni prekidač za isključivanje monitora	Isključuje ekran i pokreće stanje spavanja ako je računar zatvoren, ali uključen. NAPOMENA: Interni prekidač za ekran nije vidljiv sa spoljne strane računara.
(2) WLAN antene*	Šalje i prima bežične signale radi komuniciranja sa lokalnim bežičnim mrežama (WLAN mrežama). NAPOMENA: Položaj WLAN antena može da se razlikuje u zavisnosti od modela.
(3) WWAN antene*	Šalju i primaju bežične signale radi komuniciranja sa bežičnim regionalnim mrežama (WWAN).
(4) Interni mikrofون	Snima zvuk.
(5) Veb kamera	Snima video zapise, fotografije i omogućava video konferencije i časkanje na mreži uz emitovanje video zapisa.
(6) Lampica veb kamere	Uključena: Veb kamera je u upotrebi.

*Ove antene nisu vidljive sa spoljne strane računara. Radi optimalnog prenosa uklonite sve prepreke iz oblasti neposredno oko antena. Obaveštenja o propisima koje se tiču bežične veze potražite u odeljku koji se odnosi na vašu zemlju ili region u vodiču *Obaveštenja o propisima, bezbednosti i zaštiti životne sredine*.

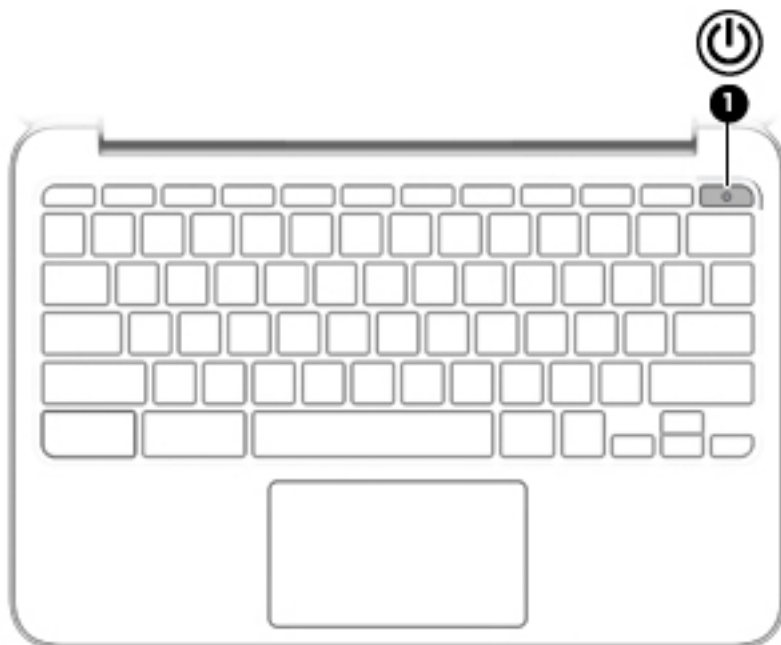
Gornja strana


Dodirna tabla



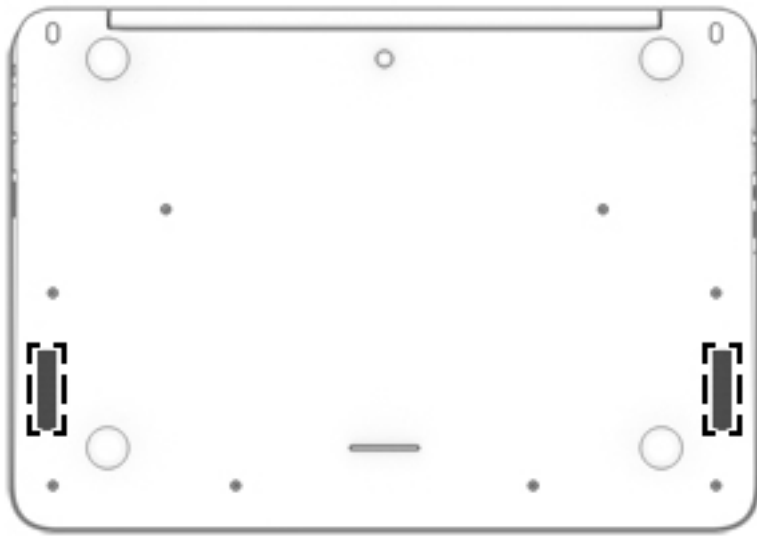
Komponenta	Opis
(1) Zona dodirne table	Pomera pokazivač na ekranu i bira ili aktivira stavke na ekranu.

Dugmad



Komponenta	Opis
(1)  Dugme za napajanje	<ul style="list-style-type: none">• Kada je računar isključen, pritisnite ovo dugme da biste ga uključiti.• Kada je računar u stanju spavanja, nakratko pritisnite ovo dugme da bi napustio to stanje.• Kada želite da zaključate ekran dok je računar uključen, pritisnite dugme za napajanje i držite ga dok se ne prikaže ekran za prijavljivanje. Ako pritisnete dugme za napajanje dok je aktivan režim zaključanog ekrana, računar će se isključiti.• Kada je računar uključen, a vi želite da ga isključite, pritisnite i držite dugme za napajanje


Donja strana




Komponenta	Opis
(1) Zvučnici (2)	Proizvode zvuk.

Nalepnice

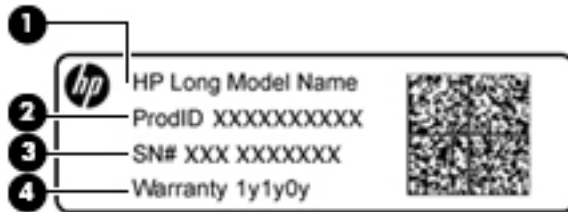
Nalepnice zalepljene na računar pružaju informacije koje vam mogu zatrebati kada rešavate probleme sa sistemom ili kada nosite računar na put u inostranstvo.

 **VAŽNO:** Sve nalepnice koje su opisane u ovom odeljku biće zalepljene sa donje strane računara.

Pomoć pri pronalaženju tih lokacija potražite u odeljku [Upoznajte svoj računar na stranici 1](#).

 **NAPOMENA:** Vaša nalepnica će se možda donekle razlikovati od ilustracije u ovom odeljku.

- Inventarska oznaka – pruža važne informacije, uključujući i sledeće:



Komponenta

- | | |
|-----|--|
| (1) | Naziv modela (samo na odabranim proizvodima) |
| (2) | Broj proizvoda |
| (3) | Serijski broj |
| (4) | Garantni rok |
-

Neka vam ove informacije budu dostupne prilikom obraćanja podršci.

- Nalepnica sa propisima – pruža informacije o propisima koje se odnose na računar.
- Nalepnica ili nalepnice sertifikata bežične veze – pružaju informacije o opcionalnim bežičnim uređajima i oznakama saglasnosti nekih zemalja ili regiona u kojima je korišćenje tih uređaja odobreno. Na računaru će biti zalepljena po jedna nalepnica sertifikata za svaki bežični uređaj koji vaš model sadrži. Ove informacije vam mogu zatrebati kad putujete u inostranstvo.

2 Pravljenje poteza na dodirnoj tabli

Dodirna tabla vam omogućava da prstima kontrolirate pokazivač na ekranu.

Pravljenje poteza na dodirnoj tabli

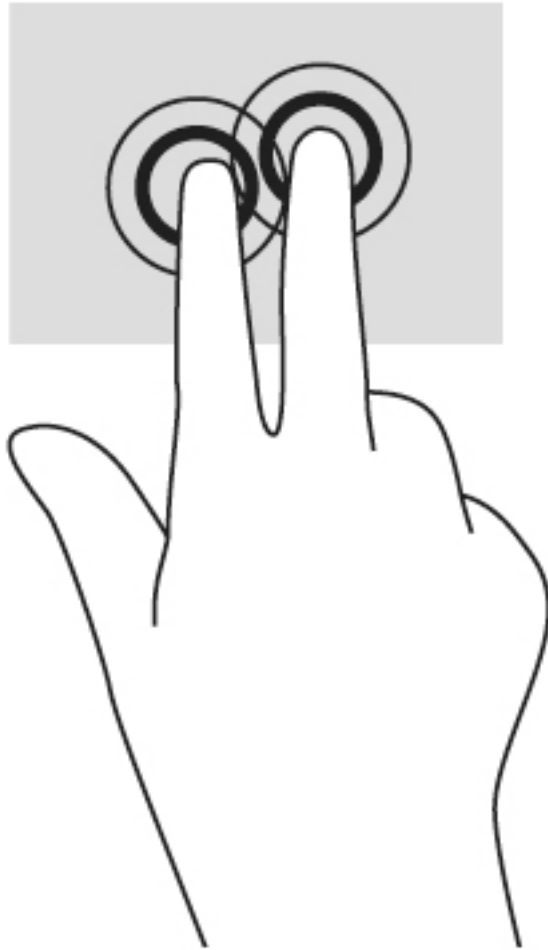
Dodirna tabla podržava razne pokrete koji vam omogućavaju da dodirujete ekran i pomerate prste po njemu kako biste upravljali stavkama na radnoj površini

Dodirivanje

Da biste izvršili izbor na ekranu, koristite funkciju dodirivanja na dodirnoj tabli.



- Jednim prstom dodirnite zonu dodirne table kako biste izvršili odabir.




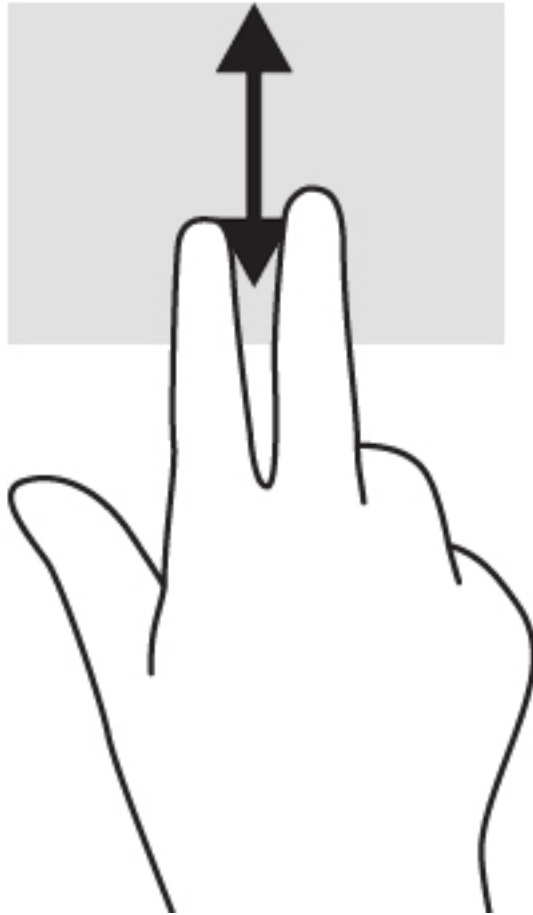
- Stavite dva prsta na zonu dodirne table da biste prikazali kontekstualni meni.

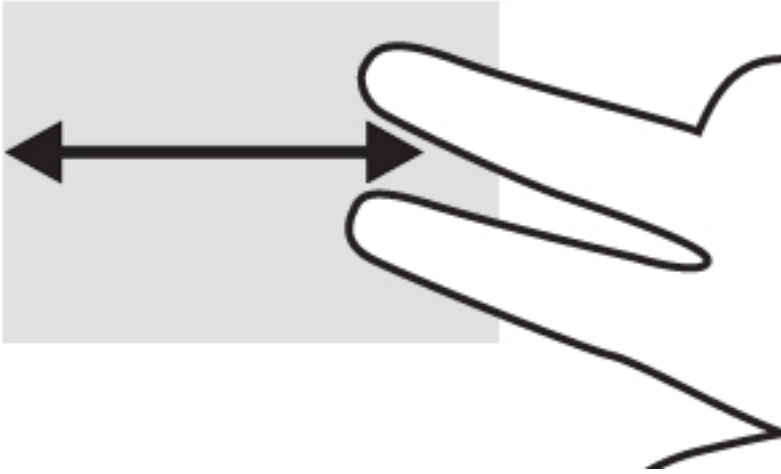
Pomeranje

Pomeranje je korisno za kretanje nagore, nadole ili postrance na stranici ili slici. Ako dva prsta pomerite nalevo ili nadesno, pomerićete ekran ako sa bilo koje strane postoji sadržaj koji možete da vidite, ili ćete se kretati unapred ili unazad po istoriji veb-pregledača.

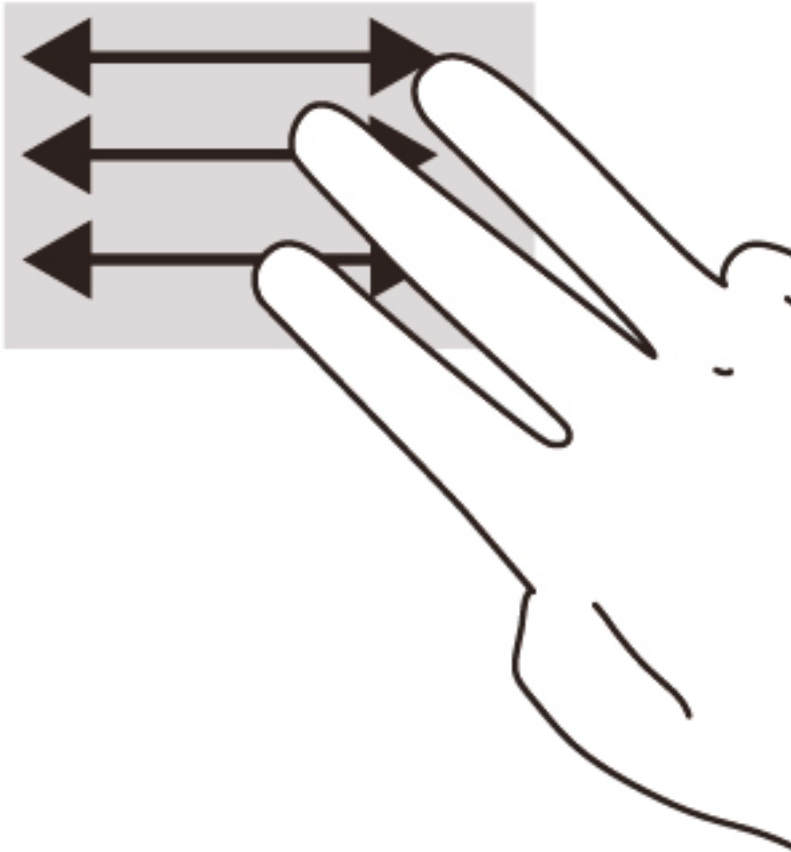
Da biste se pomerali, postavite dva malo razdvojena prsta na dodirnu tablu i vucite ih preko nje potezima nagore, nadole, nalevo i nadesno.

 **NAPOMENA:** Brzina pomeranja određena je brzinom prsta.
















Da biste prelazili između otvorenih kartica u Chrome pregledaču, prevucite tri prsta nalevo ili nadesno po dodirnoj tabli.



3 Korišćenje akcijskih tastera

Korišćenje akcijskih tastera

Za više informacija o akcijskim tasterima i prečicama na tastaturi idite na <https://support.google.com/chromebook/answer/183101?hl=en>.

Ikona	Taster	Opis
	esc	esc je taster koji u interakciji sa drugim tasterima aktivira funkcije računara.
	Nazad	Idite na prethodnu stranicu u istoriji pregledača.
	Napred	Idite na sledeću stranicu u istoriji pregledača.
	Ponovno učitavanje	Ponovo učitajte trenutnu stranicu.
	Ceo ekran	Otvorite stranicu u režimu preko celog ekrana.
	Prikaz aplikacija	Prikazuje otvorene aplikacije. NAPOMENA: Ako ovo dugme pritisnete u kombinaciji sa tasterom ctrl , napravićete snimak ekrana.
	Smanjivanje nivoa osvetljenosti	Postepeno smanjuje osvetljenost ekrana sve dok držite pritisnut taster.
	Povećanje nivoa osvetljenosti	Postepeno povećava osvetljenost ekrana sve dok držite pritisnut taster.
	Isključen zvuk	Isključuje zvučnike.
	Utišavanje zvuka	Postepeno smanjuje jačinu zvuka na zvučnicima dok držite pritisnut taster.
	Pojačavanje zvuka	Postepeno povećava jačinu zvuka na zvučnicima dok držite ovaj taster.
	Dugme za napajanje	<ul style="list-style-type: none">• Kada je računar isključen, pritisnite ovo dugme da biste ga uključili.• Kada je računar u stanju spavanja, nakratko pritisnite ovo dugme da bi napustio to stanje.• Kada želite da zaključate ekran dok je računar uključen, pritisnite dugme za napajanje i držite ga dok se ne prikaže ekran za prijavljivanje. Ako pritisnete dugme za napajanje dok je aktivan režim zaključanog ekrana, računar će se isključiti.

Ikona	Taster	Opis
		<ul style="list-style-type: none">• Kad je računar uključen, a vi želite da ga isključite, pritisnite i držite dugme za napajanje.

4 Napajanje i baterija

Fabrički zapečaćena baterija

Korisnik ne može lako samostalno da zameni bateriju u ovom proizvodu. Uklanjanje ili zamena baterije mogu uticati na pokrivenost garancije. Ako baterija više ne zadržava nivo napunjenosti, obratite se podršci.

Kada baterija dostigne kraj veka trajanja, nemojte je odlagati u opštem kućnom otpadu. Pridržavajte se lokalnih zakona i propisa za odlaganje baterija.

Punjenje baterije

1. Povežite adapter napajanja sa računarom.
2. Proverite da li se baterija puni tako što ćete pogledati lampicu adaptera naizmenečne struje. Ova lampica se nalazi na levoj strani računara, pored konektora za napajanje.

Lampica adaptera naizmenečne struje	Status
Bela	Adapter naizmenečne struje je povezan i baterija je puna.
Žuta	Adapter naizmenečne struje je povezan i baterija se puni.
Isključena	Računar koristi napajanje iz baterije.

3. Tokom punjenja baterije, adapter naizmenečne struje treba da ostane povezan sve dok lampica adaptera naizmenečne struje ne postane bela.

5 Dodatni HP resursi

Dodatni HP resursi

Već ste koristili *Uputstva za podešavanje* da biste uključili računar i pronašli ovaj vodič. Pronađite detalje o proizvodu, informacije o tome kako da uradite nešto i još mnogo toga pomoću ove tabele.

Resurs	Sadržaj
<i>Uputstva za podešavanje</i>	<ul style="list-style-type: none">• Pregled podešavanja i funkcija računara.
Pomoć i podrška Podrška za korisnike u SAD je dostupna na adresi http://www.hp.com/go/contactHP . Podrška za korisnike širom sveta je dostupna adresi http://welcome.hp.com/country/us/en/wwcontact_us.html .	<ul style="list-style-type: none">• Mnoštvo informacija o tome kako da uradite nešto i saveti za rešavanje problema.
<i>Vodič za bezbednost i udobnost</i> Idite na lokaciju http://www.hp.com/ergo .	<ul style="list-style-type: none">• Ispravno podešavanje radne stanice.• Saveti za pravilno držanje i radne navike koji će povećati udobnost i smanjiti rizik od povrede.• Bezbednosne informacije o elektronskim i mehaničkim komponentama.
Podrška širom sveta Da biste dobili podršku na svom jeziku, idite na http://welcome.hp.com/country/us/en/wwcontact_us.html .	<ul style="list-style-type: none">• Časkanje na mreži sa HP tehničkim osobljem.• Podrška putem e-pošte.• Pronalaženje brojeva telefona podrške.• Lokacije HP servisnih centara.
<i>Obaveštenja o propisima, bezbednosti i zaštiti životne sredine</i> Ovaj vodič se nalazi u kutiji.	<ul style="list-style-type: none">• Važna obaveštenja o propisima.
<i>Ograničena garancija*</i> Ovaj vodič potražite u kutiji ili idite na http://www.hp.com/go/orderdocuments .	<ul style="list-style-type: none">• Specifične informacije o garanciji koje se odnose na ovaj računar.

*Izričito obezbeđenu HP ograničenu garanciju koja je primenljiva na proizvod možete pronaći u vodičima za korisnike na računaru i/ili na CD-u/DVD-u dostavljenom u kutiji. HP u nekim zemljama/regionima možda dostavlja odštampanu kopiju HP ograničene garancije u kutiji. U zemljama/regionima u kojima se garancija ne dobija u štampanom obliku, možete da zatražite odštampani primerak na lokaciji <http://www.hp.com/go/orderdocuments> ili da pošaljete pismo na adresu:

- **Severna Amerika:** Hewlett-Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd, Boise, ID 83714, USA
- **Evropa, Bliski istok, Afrika:** Hewlett-Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernusco s/Naviglio (MI), Italy
- **Azija - Pacifik:** Hewlett-Packard, POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapore 911507

Kada zahtevate odštampanu kopiju garancije, navedite broj proizvoda, period garancije (nalazi se na servisnoj nalepnici), ime i poštansku adresu.

VAŽNO: NEMOJTE vraćati HP proizvod na gorenavedene adrese. Podrška za korisnike u SAD je dostupna na adresi <http://www.hp.com/go/contactHP>. Podrška za korisnike širom sveta je dostupna adresi http://welcome.hp.com/country/us/en/wwcontact_us.html.

6 Elektrostatičko pražnjenje

Elektrostatičko pražnjenje je oslobađanje statičkog elektriciteta kada dva predmeta dođu u dodir – na primer, šok koji osetite kada hodate preko tepiha i dodirnete metalnu kvaku na vratima.

Pražnjenje statičkog elektriciteta sa prstiju ili drugih elektrostatičkih provodnika može da ošteti elektronske komponente. Da bi sprečili oštećenja računara i disk jedinice ili gubitak informacija, pridržavajte se ovih mera predostrožnosti:

- Ako vam uputstva za uklanjanje ili instalaciju nalažu da isključite računar iz električne mreže, isključite ga nakon propisnog uzemljenja, a pre skidanja poklopca.
- Držite komponente u njihovim kutijama koje pružaju zaštitu od statičkog elektriciteta sve dok ne budete spremni da ih instalirate.
- Nemojte da dodirujete pinove, vodove ili strujna kola. Elektronske komponente dodirujte što je moguće manje.
- Koristite nenamagnetisan alat.
- Pre rukovanja komponentama, ispraznite statički elektricitet dodirivanjem nebojene metalne površine na komponenti.
- Ako uklanjate komponentu, postavite je u kutiju zaštićenu od elektrostatičkog elektriciteta.

Ako vam je potrebno više informacija o statičkom elektricitetu ili pomoć sa uklanjanjem ili instalacijom komponenti, obratite se podršci za korisnike.

Indeks

W

- WWAN antene, prepoznavanje 3
- WLAN antene, prepoznavanje 3
- WLAN nalepnica 7
- WLAN uređaj 7

A

- akcijski tasteri 12
 - ceo ekran 12
 - dugme za napajanje 12
 - esc 12
 - isključen zvuk 12
 - napred 12
 - nazad 12
 - pojačavanje zvuka 12
 - povećanje nivoa osvetljenosti 12
 - smanjivanje nivoa osvetljenosti 12
 - utišavanje zvuka 12

B

- bežične antene, prepoznavanje 3

Č

- čitač memorijskih kartica, prepoznavanje 2

D

- dugmad
 - napajanje 5
- dugme za napajanje, prepoznavanje 5

E

- elektrostatičko pražnjenje 16

I

- informacije o propisima
 - nalepnica sa propisima 7
 - nalepnice sertifikata bežične veze 7
- interni mikrofoni, prepoznavanje 3
- inventarske nalepnice
 - pronalaženje 7

K

- komponente
 - desna strana 1
 - donja strana 6
 - ekran 3
 - gornja strana 4
 - leva strana 2
- konektor za napajanje, prepoznavanje 1
- konektor, napajanje 1

L

- Lampica adaptera naizmjenične struje prepoznavanje 1
- lampica integrisane Veb kamere, prepoznavanje 3
- lampica veb kamere, identifikovanje 3
- lampice
 - adapter naizmjenične struje 1
 - napajanje 2
 - Veb kamera 3
- lampice napajanja 2

M

- memorijska kartica, prepoznavanje 2

N

- nalepnica sertifikata bežične veze 7
- nalepnice 7
 - WLAN 7
 - certifikat bežične veze 7
 - propisi 7
 - servisne 7
- naziv i broj proizvoda, računar 7
- nošenje računara na put 7

O

- odeljak za bateriju 7

P

- Podrška 15
- pokret za pomeranje na dodirnoj tabli 10

Pokreti na dodirnoj tabli

- pomeranje 10

portovi

- HDMI 2
- USB 1
- USB 3.0 napajanje (punjenje) 2

S

- serijski broj 7
- serijski broj, računar 7
- Sledeći prozor 12
- slot za bezbednosni kabl, prepoznavanje 2
- slotovi
 - bezbednosni kabl 2
 - čitač memorijskih kartica 2

U

- USB 3.0 port za punjenje (sa napajanjem), prepoznavanje 2
- USB portovi, prepoznavanje 1
- utikač za audio-izlaz (slušalice), prepoznavanje 2
- utikač za audio-ulaz (mikrofon), prepoznavanje 2
- utikač za mikrofon (audio-ulaz), prepoznavanje 2
- utikač za slušalice (audio-izlaz) 2
- utikači
 - audio-izlaz (slušalice) 2
 - audio-ulaz (mikrofon) 2

V

- veb kamera, prepoznavanje 3

Z

- zona dodirne table, prepoznavanje 4
- zvučnici, prepoznavanje 6